

## Concorso pubblico Tecnico/a della Prevenzione nell'Ambiente e nei luoghi di lavoro

## Öffentlicher Wettbewerb Techniker/in für die Vorbeugung in der Umwelt und an den Arbeitsplätzen

25 agosto/August 2025

### PROVA SCRITTA – SCRIFTLICHE PRÜFUNG

### 3. THEMA - 3° TEMA

1	<p>Bei einer amtlichen Kontrolle in einer Metzgerei und Gastronomie müssen Sie eine Probe von verzehrfertigem (ready to eat) Fleisch-Tatar aus der Kühltheke für mikrobiologische Analysen entnehmen. Das betreffende Tatar ist ein loses Produkt aus rohem Rindfleisch, gemischt mit folgenden Zutaten: rohes Ei, Senf, Knoblauch, Zwiebel, Chili, Kapern, Sardellen, Brandy, Salz, Pfeffer und andere Gewürze.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Wie gehen Sie vor?</li><li>• Welche Mindestangaben müssen im Protokoll über die Entnahme von Proben enthalten sein?</li></ul>	<p>Durante un controllo ufficiale in una macelleria e gastronomia, deve effettuare il prelievo di un campione di tartare di carne pronta al consumo (ready to eat) da banco frigo da sottoporre ad analisi microbiologica. La tartara in questione è un prodotto sfuso a base di carne di manzo cruda, miscelato con i seguenti ingredienti: uovo crudo, senape, aglio, cipolla, peperoncino, capperi, acciughe, brandy, sale, pepe e altre spezie.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Come procede?</li><li>• Quali sono le indicazioni minime da riportare nel verbale di prelievamento di campioni?</li></ul>
2	<p>Der Hygienedienst meldet Ihnen einen Ausbruch von Lebensmittelvergiftung durch Clostridium perfringens bei einer Gruppe von Schülern, die in einer Schulmensa zu Mittag gegessen haben.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Welche Untersuchungen führen Sie durch?</li><li>• Wie gehen Sie mit dem Fall um?</li><li>• Welche Maßnahmen schlagen Sie vor, um eine Wiederholung des Vorfalls zu vermeiden?</li></ul>	<p>Il Servizio Igiene le segnala un focolaio di tossinfezione alimentare da Clostridium perfringens in un gruppo di scolari che ha pranzato in una mensa scolastica.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Quali indagini effettua?</li><li>• Come gestisce il caso?</li><li>• Quali misure propone per evitare il ripetersi dell'evento?</li></ul>
3	<p>Bei einer Inspektion als Kontrollorgan in einer Baustelle im Eisenbahnbereich (Eisenbahnwagen) überprüfen Sie die Entfernung von asbesthaltigen Dämmstoffen durch ein spezialisiertes Unternehmen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Welche Dokumentation kontrollieren Sie?</li><li>• Was überprüfen Sie auf der Baustelle, um die Gesundheit und Sicherheit der Arbeitnehmer sowie die Einhaltung der Vorschriften zu gewährleisten?</li></ul>	<p>Durante un controllo in un cantiere ferroviario (carrozza ferroviaria), in qualità di organo di vigilanza, verifica la rimozione di materiali isolanti contenenti amianto da parte di un'impresa specializzata.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Quale documentazione visiona?</li><li>• Cosa verifica in cantiere per garantire la salute e la sicurezza dei lavoratori e la conformità normativa?</li></ul>